

No:	Cantarana di Cona	Macchina Modello / Unité Modéle / Unit Model / Gerät Typ / Maquina Modelo ; <b>TETRIS HP/ST1P/LN 74.10</b> equivalente a / equivalent to / équivalent à / gleichwertig /equivalente a :	Matricola / Matricule / Serial No. / Seriennummer / Número de serie : <b>BBOX085458</b>
<b>10061228</b>	<b>26.06.2013</b>		

**Directive CEE / Directives CEE / EEC directive / CEE Richtlinie / Directivas de la CEE : (1)**

**Direttiva 2006/42/CE** del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE (rifusione) / Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE (refonte) / Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast) / Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung) / Directiva 2006/42/CE del parlamento europeo y del Consejo de 17 de mayo de 2006 relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE (refundición).

**Direttiva 2004/108/CE** del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2004, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE / Directive 2004/108/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE / Directive 2004/108/EC of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC / Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG / Directiva 2004/108/CE del parlamento europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética y por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE.

**Direttiva 2006/95/CE** del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione / Directive 2006/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension / Directive 2006/95/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits / Richtlinie 2006/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen / Directiva 2006/95/CE del parlamento europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre el material eléctricodestinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

**Direttiva 97/23/CE** del Parlamento e europeo del Consiglio del 29 maggio 1997 per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di attrezzature a pressione / Directive 97/23/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 mai 1997 relative au rapprochement des législations des États membres concernant les équipements sous pression / Directive 97/23/EC of the European Parliament and of the Council of 29 May 1997 on the approximation of the laws of the Member States concerning pressure equipment / Richtlinie 97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Druckgeräte / Directiva 97/23/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de mayo de 1997 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre equipos a presión .

**CAT. PED:III**

**Modulo H                      Module H                      Module H                      Formular H                      Formulario H**

**Normative / Normes / Standards / Rechtsvorschriften / Normas : (2)**

EN: 60204 -1: 2006	Sicurezza del macchinario-Equipaggiamento elettrico delle macchine Parte 1: Regole generali / Sécurité des machines. Equipement électrique des machines. Partie 1: Règles générales / Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements / Sicherheit von Maschinen- Elektrische Ausrüstungen von Maschinen- Teil 1: allgemeine Anforderungen / Seguridad de las máquinas. Equipo eléctrico de las máquinas. Parte 1: Requisitos generales.
EN: 61000-6-4: 2007	Compatibilità elettromagnetica(EMC) Parte 6-4: Norme generiche - Emissione per gli Ambienti industriali./ Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-4: Normes génériques - Norme sur l'émission pour les environnements industriels / Electromagnetic compatibility (EMC). Part 6-4: Generic standards. Emission standard for industrial environments / Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-4: Fachgrundnormen - Störrausendung für Industriebereiche / Compatibilidad Electromagnética (CEM). Parte 6-4: Normas genéricas. Norma de emisión en entornos industriales.
EN: 61000-6-2: 2006	Compatibilità elettromagnetica (EMC) Parte 6-2: Norme generiche - Immunità per gli ambienti industriali / Compatibilité électromagnétique (CEM) Partie 6-2: Normes génériques - Immunité pour les environnements industr iels / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments / Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für Industriebereich / Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-2: Normas genéricas. Inmunidad en entornos industriales.
EN ISO: 12100: 2010	Sicurezza del macchinario - principi generali di progettazione - Valutazione del rischio e riduzione del rischio / Sécurité des machines - Principes généraux de conception - Appréciation du risque / Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction / Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung / Seguridad de las máquinas. Principios generales para el diseño. Evaluación del riesgo y reducción del riesgo.
EN ISO: 13857:2008 empêchant von	Sicurezza del macchinario - Distanze di sicurezza per impedire il raggiungimento di zone pericolose con gli arti superiori e inferiori / Sécurité des machines. Distances de sécurité les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses / Safety of machinery. Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs / Sicherheit von Maschinen. Sicherheitsabstände gegen das Erreichen von Gefährdungsbereichen mit den oberen und unteren Gliedmaßen / Seguridad de las máquinas. Distancias de seguridad para impedir que se alcancen zonas peligrosas con los miembros superiores e inferiores.
EN 349: 11/2008 du	Sicurezza del macchinario - Spazi minimi per evitare lo schiacciamento di parti del corpo / Sécurité des machines. Ecarternements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain / Safety of machinery. Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body / Sicherheit von Maschinen. Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen / Seguridad de las máquinas. Distancias mínimas para evitar el aplastamiento de partes del cuerpo humano.
EN 378-2: 2009 Anforderungen	Impianti di refrigerazione e pompe di calore - Requisiti di sicurezza ed ambientali - Parte 2: Progettazione, costruzione, prove, marcatura e documentazione / Systèmes de réfrigération pompes à chaleur. Exigences de sécurité et d'environnement. Partie 2 : conception, construction, essais marquage et documentation / Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation / Kälteanlagen und Wärmepumpen - Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen
Diseño,	- Teil 2: Konstruktion, Herstellung, Prüfung, Kennzeichnung und Dokumentation / Sistemas de refrigeración y bombas de calor. Requisitos de seguridad y medioambientales. Parte 2: fabricación , ensayos, marcado y documentación.

**Moduli di valutazione di conformità alla direttiva 97/23 CE utilizzati per i componenti  
Formulaires de évaluation de conformité avec la directive 97/23 CE utilisés pour les composantes  
Procedures in compliance with 97/23 EC standard to be used for the components  
Konformitätprozedur nach der Richtlinie 97/23 EG für die bauteile  
Módulos de evaluación de la conformidad de la Directiva 97/23 CE para componentes**

**CIRCUITO                      ATTREZZATURA                      CODICE                      V                      PS                      Modulo                      Categoria**

- Il Direttore Generale e persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico - Le Directeur Général et la personne autorisée à constituer le dossier technique - The General Director and the person authorized to compile the technical file - Der Generaldirektor und die Person berechtigt, die technischen Unterlagen zusammenzustellen;- El Gerente General y la persona facultada para elaborar el expediente técnico:

Paolo Zenatto Via Valletta, 5 - 30010 Cantarana di Cona (VE) ITALIA



No:	Cantarana di Cona	Macchina Modello / Unité Modéle / Unit Model / Gerät Typ / Maquina Modelo : <b>TETRIS HP/ST1P/LN 74.10</b>	Matricola / Matricule / Serial No. / Seriennummer / Número de serie :
<b>10061228</b>	<b>26.06.2013</b>	equivalente a / equivalent to / équivalent à / gleichwertig /equivalente a :	<b>BBOX085458</b>

CIRCUITO	ATTREZZATURA	CODICE	V	PS	Modulo	Categoria
HP	RICEVITORE <i>Ricevitore / Réservoir de liquide / Liquid receiver / Flüssigkeitssammler / Receptor de líquido</i>	1DRI031A	30,00	45,00	B+ D	III
HP	RICEVITORE <i>Ricevitore / Réservoir de liquide / Liquid receiver / Flüssigkeitssammler / Receptor de líquido</i>	1DRI033A	40,00	45,00	B+ D	III
LP/HP	COMPRESSORE <i>Compressore / Compresseur / Compressor / Verdichter / Compresor</i>	COSC055A	0,00	45,00	A1	II
LP/HP	COMPRESSORE <i>Compressore / Compresseur / Compressor / Verdichter / Compresor</i>	COSC056A	0,00	45,00	A1	II
HP	PRESSOSTATO <i>Pressostati / Pressostats / Safety pressure switch / Druckschalter / Presión</i>	PRES034A	0,00	40,50	B+ D	IV
LP/HP	SCAMBIATORE <i>Scambiatore / échangeur / exchanger / wärmetauscher / Intercambiador</i>	SCPI313A	23,00	45,00	B+ D	III
LP/HP	SCAMBIATORE <i>Scambiatore / échangeur / exchanger / wärmetauscher / Intercambiador</i>	SCPI316A	44,00	45,00	B+ D	III
HP	VALVOLA DI SICUREZZA <i>Valvola di sicurezza / Vanne de securité / Safety valve / Sicherheitsventil / Válvula de seguridad</i>	VSIG009A	0,00	45,00	H1	IV

Si dichiara, sotto la nostra responsabilità, che le forniture sopra indicate sono conformi in ogni parte alle direttive CEE di cui al punto n°1. Le forniture sono state prodotte, collaudate e verificate con riferimento alle normative di cui al punto n°2 e in conformità alle prescrizioni e procedure del nostro Sistema Qualità, certificato secondo la norma UNI EN ISO 9001:2008.

Nous déclarons sous notre responsabilité que les fournitures susmentionnées se conforment totalement aux directives CEE comme déclaré dans le point n°1. Les fournitures ont été fabriquées, testées et contrôlées faisant référence aux normes susmentionnées au point n°2 et conformément aux prescriptions et procédures de notre Système de Qualité certifié selon UNI EN ISO 9001:2008.

We declare under our responsibility that the a.m. supplies are fully in conformity with the EEC regulations stated in the point No.1. The equipment(s) have been manufactured, tested and checked following the standards stated in the point No.2 and in conformity with procedures and specifications as detailed on our Quality System certified according to UNI EN ISO 9001:2008.

Wir bestätigen auf unsere Verantwortung, daß die oben angeführten Lieferungen den im Punkt 1 berichteten CEE Rechtsvorschriften voll entsprechen. Die Geräte wurden in Bezug auf die im Punkt 2 berichteten Vorschriften und die Verfahren unseres entsprechend UNI EN ISO 9001:2008 Qualitätsmanagement-Systems Zertifikates erzeugt und geprüft.

Declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los suministros mencionados anteriormente cumplen en todas las partes de las directivas comunitarias mencionadas en el punto número 1. Los suministros fueron producidos, probados y verificados con referencia a las normas mencionadas en el punto No. 2, y de conformidad con los requisitos y procedimientos de nuestro Sistema de Calidad, certificado según la norma UNI EN ISO 9001:2008.

- Il Direttore Generale e persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico - Le Directeur Général et la personne autorisée à constituer le dossier technique - The General Director and the person authorized to compile the technical file - Der Generaldirektor und die Person berechtigt, die technischen Unterlagen zusammenzustellen; - El Gerente General y la persona facultada para elaborar el expediente técnico:



Paolo Zenatto Via Valletta, 5 - 30010 Cantarana di Cona (VE) ITALIA